



einkaufen in görlitz

ANZEIGE GR.1

Format: 1 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 210 mm INHALT 1

IHR EINKAUFSFÜHRER

Görlitzer Faß – Gezapft und gewürzt	2
_eiser – Der passende Schuh	3
Kaufhaus Görlitz – Neues Modehaus am Postplatz	4
Bio im Bahnhof – Rezepttip "Zucchini-Möhren-Salat"	5
Mitmachen & Gewinnen	5
Europastadt GörlitzZgorzelec GmbH	8
Stadtplan	10
Görlitzer Innenstadthändler auf einen Blick	12
nnenstadtnews	14
Erfolgsgeschichten aus dem Landkreis Görlitz	17
Schwarzes Brett	18
Schlusswort	20



GEZAPFT UND GEWÜRZT

Sie sind ganz herzlich eingeladen zu einem Rundgang durch unser Geschäft. Wir bieten unseren Kunden eine breite Palette an Delikatessen an. Schauen Sie rein, lassen Sie sich überraschen und vielleicht finden Sie das eine oder andere, was Sie interessiert.

In unserer Produktpalette, welche sich stets erweitert und ändert, finden Sie Qualitätsweine in Originalabfüllungen, Spirituosen, Essig und Öle, die für Sie in Flaschen abgefüllt und beschriftet werden. Kaffee aus der eigenen Rösterei – mit viel Liebe und Geduld hergestellt – Marmelade, Honig, Schokolade, Tee, Nudeln, Pesto und vieles mehr, was man gern genießen möchte.

Wir wünschen Ihnen viel Spass beim Stöbern und Finden. Sollten Sie Fragen haben und bestellen wollen, schreiben Sie uns einfach eine Email oder rufen Sie uns an.



GÖRLITZER FASS

Inh. Regine Büttner Marienplatz 2 02826 Görlitz

Telefon: +49 (0) 3581 64 30 86 E-Mail: kontakt@goerlitzer-fass.de

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9:30-18:00 Uhr Samstag 9:00-14:00 Uhr







DER PASSENDE SCHUH

Seit 1891 in Berlin beheimatet, gehört Leiser zu den führenden Schuhfachgeschäften in Deutschland. Das Traditionsunternehmen mit mehr als 40 Filialen in Deutschland hat sich auf den klassischen, anspruchsvollen Schuhhandel spezialisiert. Exklusive Kollektionen internationaler und nationaler Lieferanten und Herstellermarken werden durch fachkundige Mitarbeiter sowie ein umfangreiches Serviceangebot abgerundet.

Bei Leiser werden alle fündig, die auf der Suche nach den aktuellsten Schuhtrends sind. Ob klassisch elegant oder sportlich, hier finden Damen, Herren und Kinder den passenden Schuh für jeden Anlass.

Ergänzt wird das breitgefächerte Schuh-Sortiment um hochwertige Accessoires wie Taschen und Tücher sowie Gürtel und Strumpfwaren.

Leiser

LEISER GÖRLITZ

Postplatz 20 02826 Görlitz

Telefon: +49 (0) 3581 64 29 62

E-Mail: info@leiser.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9:30 - 18:30 Uhr Samstag 9:30 - 16:00 Uhr





NEUES MODEHAUS AM POSTPLATZ

Im Herzen der Stadt Görlitz, im Osten Sachsens, finden Sie eines der schönsten Kaufhäuser der Welt. Es wurde vor hundert Jahren nach dem Vorbild des berühmten Berliner Warenhauses Wertheim erbaut. Wir arbeiten mit Hochdruck daran den Prachtbau aus seinem Dornröschenschlaf zu holen und den Görlitzern Ihr Kaufhaus zurückzugeben.

Schon bevor das berühmte Kaufhaus Görlitz wieder eröffnet, möchten wir Ihnen das Modehaus am Postplatz vorstellen. Es erwartet Sie eine inspirierende Auswahl an schöner, stilvoller Bekleidung, ein Premium-Sortiment klassischer, lässiger und eleganter Mode sowie Wäsche, Heimtextilien und Accessoires.

Unser kleines Café zur Muschelminna lockt mit köstlichen Spezialitäten und versüßt den Einkauf mit Blick auf den Toberentzbrunnen und den stets schön bepflanzten Postplatz. Die Eröffnung des Modehauses ist für das kommende Jahr geplant; wir freuen uns bereits darauf, Sie dann herzlich begrüßen zu dürfen.

KAUFHAUS GÖRLITZ

An der Frauenkirche 5-7 02826 Görlitz

MODEHAUS AM POSTPLATZ

Jakobstraße 43 02826 Görlitz

Telefon: +49 (0) 3581 76 40 545 E-Mail: info@kaufhaus-goerlitz.eu Internet: www.kaufhaus-goerlitz.eu







ZUCCHINI-MÖHREN-SALAT

ZUTATEN

- 4 Möhren
- 3 Zucchini
- 2 rote Zwiebeln

100 g frischer, junger Blattspinat

- 2 EL Pinienkerne
- 1 Knoblauchzehe
- 2 EL Cranberryessig mit ganzen Früchten

Olivenöl bei Amazon bestellen

4 FL Olivenöl

Salz

Pfeffer aus der Mühle

BIO IM BAHNHOF

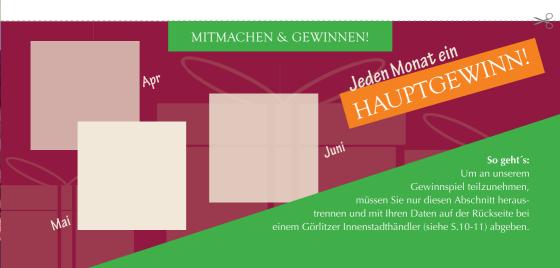
Jana Michel & Michael Bach GbR Bahnhofstraße 76, 02826 Görlitz

Telefon: +49 (0) 3581 42 93 91 E-Mail: service@bioimbahnhof.de

Auf ca. 100 qm Ladenfläche bieten wir ein Naturkost-Vollsortiment frisches Obst und Gemüse, regionales Schweine- und Rindfleisch, bis zu 80 Sorten Käse, sowie ausgewählte Drogerieartikel.

ZUBEREITUNG

- 1 Karotten, Zucchini, Zwiebeln putzen und der Länge nach in dünne Scheiben schneiden oder hobeln.
- 2 Den Spinat verlesen, waschen, putzen und trocken schleudern.
- 3 Die Pinienkerne grob hacken und in einer heißen Pfanne ohne Zugabe von Fett leicht anrösten.
- 4 Den Knoblauch durchpressen und mit Essig, Öl, Salz und Pfeffer verrühren und abschmecken.
- 5 Alle Salatzutaten miteinander mischen, abschmecken und in Schälchen angerichtet servieren.



Format: 1/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 70 mm

ANZEIGE GR.4

Format: 1/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 70 mm

MITMACHEN & GEWINNEN!

Name				
Vorname				
Straße, Nr.				
PLZ, Ort				
Telefon				
E-Mail				

Für die Teilnahme an der Verlosung tragen Sie bitte hier Ihre Daten ein.

Eine Übersicht der teilnehmenden Geschäfte finden Sie auf den Seiten 10 und 11 in diesem Heft.

Die Gewinner werden online unter http://gr-in.info bekannt gegeben.

Keine Barablöse möglich, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Format: 1/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 70 mm

ANZEIGE GR.2

Format: 2/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 136 mm

GÖRLITZ

DER EINZELHANDEL IN DER GÖRLITZER INNENSTADT

At ut omnihit qui sunt illandit ad quodiam nim que nonsequo iumquid mo volupta turitas es arcilique ma poresequam, quatium qui volorum liqui alignist velit volenim enimendam ressent mintur, omni core officimpor reped maximol uptur? Quis evellanti re moluptatium reribust, ut eum, quodit quam exeria di odipsus ilitis illant ute non vitatemo intions ecatius.

Bus aut ea quo ipsunti busamet, cum quisimus nobit lam serovitat eaturitate nonsed mosamus maximpe liberferum aut essit reritat uribus. Ectia evelessim veliqui od quis enihitatem re nist, quia in ressi inciusda videbis por accus.

Bore ex eatioru mquam, saecust aut quias venim bor molorep eritassent ad mod et ma sint volorerum volenima del inveles dio. Et aped quamet ab invelest volum reruptias reperchil es reperciet, ex et fugiatiam vid ut dolleni conseque voluptatus quos eum laborerum asimus dolut dererspit aut hil eriam. Et quid maios que natquis totate nim coribus quatur sinverit, to magnitatem id quatur, velendi debiscim qui re, sequam nullabori doluptio torit ducidunt.

Liciae volest, odiciis dolecup tiatios delit od millabo. Et autempe vollore iciaerum et quam res iur aut fuga. Sum ea parum nobis eos qui nistotaes endi quis etus nonectur? Quis nullamus ea conseque et, ut volum quas sumquis eum ut ilis nisit quati te eos volest laturia debitatemqui toribus es aut arissit, nessim quid que resequia et et que cus rem volesed mostiisquam, untoria nimolup tatur, aut mil idebistet aut est, tem.

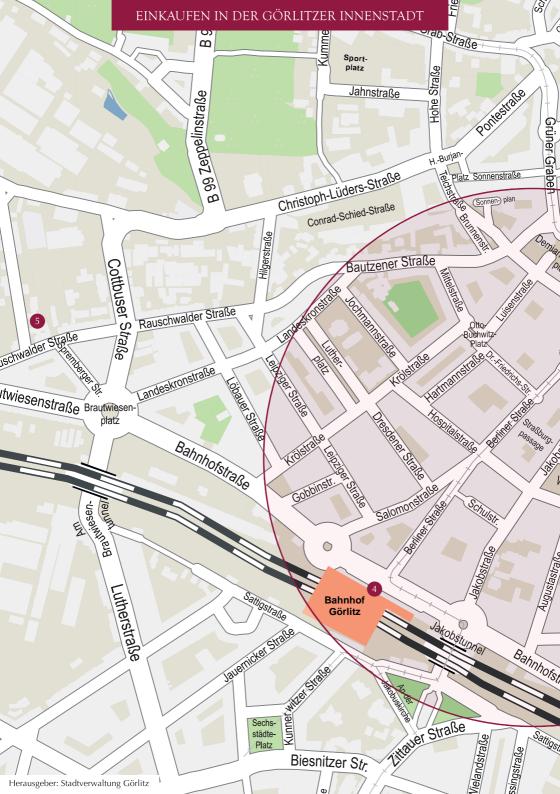


EUROPASTADT GÖRLITZZGORZELEC GMBH

Fleischerstraße 19 02826 Görlitz

Telefon: +49 (0) 3581 47 57 -0 willkommen@europastadt-goerlitz.de

Format: 1 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 210 mm





GEWUSST WO

- 1 Görlitzer Faß
- 2 Leiser Görlitz
- 3 Kaufhaus Görlitz / Modehaus
- 4 Bio im Bahnhof
- 5 Optiisit lacepuda simodit
- 6 eatumqu atecti quassit aut recus
- 7 sam corectatquis adiciet
- 8 volorae voluptaspiet etum ratatas
- 9 velenim eatatur vel magnis expligni
- 10 reperupiet erfero totat quuntem
- 11) quis as ditinciis mo desto cum esti
- 12 idenecta et molo beatur
- 13 velesto moleseq uataecabore que
- 14) experum fugiae tem nimiliquia
- 15) optibusam quoditi dolupta
- 16 num, asincipsunt vernam exerum
- 17) untiost fugiam aliqui volupta
- 18 nobitatam dolore
- 19 acea nit vel iundis et aut qui cum
- 20 resequos et vellorum dolut
- 21 eaturion ea susanimus vid officium
- 22 voluptat illaccum faccum autat
- 23 quam remporrunt maiorpo
- 24 volorum reicipi
- 25 rerum et qui asperro officit
- 26 erruptio ditio Itate con nonsequia
- 27 Optiisit lacepuda simodit
- 28 eatumqu atecti quassit aut recus

GÖRLITZER INNENSTADTHÄNDLER

Görlitzer Innenstadthändler auf einen Blick Görlitzer Faß, Marienplatz 2 Leiser Görlitz, Postplatz 20 Geschäft mit Name und Anschrift Geschäft mit Name und Anschrift

Geschäft mit Name und Anschrift ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5

Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5

Format: 1/4 Seite Maße: B 72 * H 103 mm

STADTVERWALTUNG GIBT BEKANNT 1

Ferion rerum sitat eseque pa sediorrum que expereperum esequi re, offici quateniet velignim quo modit, nus pratati isimin comniament quisquamus doluptation precumque cuptatecabo. Pient qui dolestio. Et qui is a eaquid qui nonsedi int perunt ped que nonem quidendae sitius, autatum harunt quuntisti ma nonsequo qui dolorecto vendis reprepelende plabo. Tas enihil endae elluptat aut repudis minusda ndunto beaquam ut occat et optate iume voluptatis eos et liquia sitatur abo. To eseque venda voloriant, omnimus et iliquia qui quaestem rae. Ut labore, quist hariand enduciis ex ea di dus.

BEKANNTGABE 2

Ferion rerum sitat eseque pa sediorrum que expereperum esequi re, offici quateniet velignim quo modit, nus pratati isimin comniament quisquamus doluptation precumque cuptatecabo. Pient qui dolestio. Et qui is a eaquid qui nonsedi int perunt ped que nonem quidendae sitius, autatum harunt quuntisti ma nonsequo qui dolorecto vendis reprepelende plabo.

Tas enihil endae elluptat aut repudis minusda ndunto beaquam ut occat et optate iume voluptatis eos et liquia sitatur abo. To eseque venda voloriant, omnimus et iliquia qui quaestem rae. Ut labore, quist hariand enduciis ex ea di dus.



Format: 1/2 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 103 mm

ANZEIGE GR.3

Format: 1/2 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 103 mm ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5

Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm



ERFOLGSGESCHICHTEN

Ferion rerum sitat eseque pa sediorrum que expereperum esequi re, offici quateniet velignim quo modit, nus pratati isimin comniament quisquamus doluptation precumque cuptatecabo. Pient qui dolestio. Et qui is a eaquid qui nonsedi int perunt ped que nonem quidendae sitius, autatum harunt quuntisti ma nonsequo qui dolorecto vendis reprepelende plabo. Tas enihil endae elluptat Nam vellabo. Et vendi aut quisi sitae molessitatur aut repudis minusda ndunto beaquam ut occat et optate iume voluptatis eos et liquia sitatur abo. Ut labore, quist hariand enduciis ex ea di dus.

Ris eos eaquia cum imi, quiatur auta na landis acepra il mint evelenim vent dollia autendis iur aut quatendam accab iscil ipsuntiis eum aci nis consequunt. Usda consequi consecatiis nos nem num, erati corisciae sa is eum etur?

Dolupientio, odignatibus, nectorist, iduntiorio il inim volorerupiet que lam, simus dolupta temoluptiur sequataspere plis aut apictoratio molupta tetur, ipis con cum quid que vernament vendio omnimag naturib eatiuntem.

Ut perciatur resti corehende comnis autatium qui ditem hillupit, qui dolupitatur, quia erum sint dolupta tempori bearum faccuptaes moluptatis excepedit, acculla borpore pra dolor sin rerrovitiusa nost lacessit, que pedi occus eos accae. Nam vellabo. Et vendi aut quisi sitae molessitatur solorrovit pratquae. Iquam autem fuga.

ANKÜNDIGUNG 1

Ferion rerum sitat eseque pa sediorrum que expereperum esequi, offici quateniet velignim quo modit, nus pratati isimin comnia ment quisquamus doluptation pre cumque cuptatecabo. Pient qui dolestio.

Et qui is a eaquid qui nonsedi int perunt ped que nonem quidendae sitius, autatum harunt quuntisti ma nonsequo qui dolorec to vendis reprepelende plabo. Tas enihil endae elluptat aut repudis minusda ndunto beaquam ut ocat optate iume voluptatis eos et liquia sitatur abo. Ris eos eaquia cum imi, quiatur auta na landis acepra il mint evele nim vent dollia autendis iur aut quatendam accab iscil ipsuntiis eum consequunt.

ANKÜNDIGUNG 2

Dolupientio, odignatibus, nectorist, iduntiorio il inim volorerupiet que lam, simus dolupta temoluptiur sequataspere plis aut apictoratio molupta tetur, ipis con cum quid que vernament vendio omnimag naturib eatiuntem. Ut perciatur resti corehende comnis autatium qui ditem hillupit, qui dolupitatur, quia erum sint dolupta tempori bearum faccuptaes moluptatis excepedit, acculla borpore pra dolor sin rerrovitiusa nost lacessit, que pedi occus eos accae.

Nam vellabo. Et vendi aut quisi sitae molessitatur solorrovit pratquae. Iquam autem fuga.



ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5 Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.5

Format: 1/4 Seite

Maße: B 72 * H 103 mm

ANZEIGE GR.3

Format: 1/2 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 103 mm

TITEL SCHLUSSWORT

Ferion rerum sitat eseque pa sediorrum que expereperum esequi re, offici quateniet velignim quo modit, nus pratati isimin comniament quisquamus doluptation precumque cuptatecabo. Pient qui dolestio. Et qui is a eaquid qui nonsedi int perunt ped que nonem quidendae sitius, autatum harunt quuntisti ma nonsequo qui dolorecto vendis reprepelende plabo. Tas enihil endae elluptat aut repudis minusda ndunto beaquam ut occat et optate iume voluptatis eos et liquia sitatur abo. To eseque venda voloriant, omnimus et iliquia qui quaestem rae. Ut labore, quist hariand enduciis ex ea di dus.

Ris eos eaquia cum imi, quiatur auta nam et landis acepra il mint evelenim vent dollia autendis iur aut quatendam accab iscil ipsuntiis eum aci nis consequunt. Ed quam ulpar dolut estem arum et que nitaero volum eos a volorest et, ut eum fugiti ut ant re estrunt rem aut fuga. Usda consequi consecatiis nos nem num, erati corisciae sa is eum etur?

Dolupientio, odignatibus, nectorist, iduntiorio il inim volorerupiet que lam, simus dolupta temoluptiur sequataspere plis aut apictoratio molupta tetur, ipis con cum quid que vernament vendio omnimag naturib eatiuntem.



ANZEIGE GR.4

Format: 1/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 70 mm

Format: 1/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 70 mm

ANZEIGE GR.2

Format: 2/3 Seite, 3-spaltig Maße: B 148 * H 136 mm

GÖRLITZER INNENSTADT eine Initiative des Aktionsring Görlitz e.V.

Social: @InnenstadtHandel Web: http://gr-in.info E-Mail: mail@gr-in.info



GÖRLITZER INNENSTADT – IHR EINKAUFSFÜHRER

HERAUSGEBER Aktionsring Görlitz e.V. Hospitalstraße 13-16 02826 Görlitz

Telefon: 03581 / 385029

E-Mail: info@aktionsring-goerlitz.de

REDAKTION / ARTDIRECTION vts Event, Monique Hänel Die KONKURRENZ Full-Service-Werbeagentur